FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Quebec — District No.: 140 Beauharnois — S. District No.: 4

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: J. B. Laplante — Enumerator / Enumérateur

{Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 1 {in / dans} St Stanislas de Kostka parish / paroisse {(City, town, village, township or parish / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — Page 2

Surnamed in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House / Maison habitée	Family or Household / Famille ou Ménage	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "r" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "c" pour rural ou "v" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, trade ou moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée ou pensionnée, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Revenu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or at home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à quelque occupation autre que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation of trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, from other than usual occupation or trade $. / Gages supplémentaires, provenant d'autre source que son occupation principale ou métier $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Lucien Bernard	M.	W.	Fils	C	17 Oct	1897	3	Province de Québec	—	—	Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																	
2		Marie Emma	F.	"	Fille	C	7 Sept	1898	1	" "	—	—	"	"	"	"																	
3	2	Germain Joseph	M.	"	Chef	M	18 Août	1872	28	" "	—	—	"	"	"	Cultivateur				1			12		300								
4		Celina	F.	"	Epouse	M	12 Août	1870	30	" "	—	—	"	"	"	—																	
5	3	Laplante Ephrem	M.	"	Chef	M	29 Août	1860	40	" "	—	—	"	"	"	Marchand	—	X	—	1	—	—	—	—	—	—							
6		Emma	F.	"	Epouse	M	5 Juin	1870	30	" "	—	—	"	"	"	—																	
7		Marie Anna	"	"	Fille	C	8 Nov.	1896	4	" "	—	—	"	"	"	—																	
8		Odette	"	"	"	"	16 Jan	1899	2	" "	—	—	"	"	"	—																	
9		Lionel	M.	"	Fils	"	12 Avril	1902	4 mois	" "	—	—	"	"	"	—																	
10	4	Lefebvre Pierre	M.	"	Chef	M	22 Juin	1870	31	Province de Québec	—	—	"	"	"	Voyageur			1	X	✓			9	600								
11		Catherine	F.	"	Epouse	M	6 Fév	1869	32	" "	—	—	"	"	"	—					—												
12	5	Mac Kenzie	M.	"	Chef	M	7 Oct	1865	35	" "	—	—	"	"	"	Journalier			1	X	✓			12	300								
13		Marie	F.	"	Epouse	M	19 Oct	1869	31	" "	—	—	"	"	"	—																	
14		Rose	M.	"	Fils	C	14 Avril	1892	8	" "	—	—	"	"	"	—																	
15		Jean	M.	"	"	"	27 Sept	1896	4	" "	—	—	"	"	"	—																	
16		Jeanne	F.	"	Fille	"	15 Janv	1899	2	" "	—	—	"	"	"	—																	
17	6	Cardinal Telesphore	M.	"	Chef	M	25 Oct	1850	50	" "	—	—	"	"	"	Marchand Gl.	—	X	—	1	—	—	—	—	—	—							
18		Odile	F.	"	Epouse	M	27 Sept	1853	47	" "	—	—	"	"	"	—																	
19		Marie Sylvia	F.	"	Fille	C	6 Nov.	1880	19	" "	—	—	"	"	"	Aide Maison																	
20		Cardinal Raoul	M.	"	Fils	C	24 Mai	1885	15	" "	—	—	"	"	"	Ecolier																	
21		Wilfrid	M.	"	"	"	14 Avril	1887	13	" "	—	—	"	"	"	—																	
22		Eugène	F.	"	Fille	"	29 Juin	1888	12	" "	—	—	"	"	"	—																	
23		Alexis	M.	"	"	"	23 Déc.	1894	6	" "	—	—	"	"	"	—																	
24	7	Cardinal Etienne	M.	"	Chef	M	16 Sept	1835	65	Province de Québec	2	—	"	"	"	Rentier		X	—	1												
25		Marie	F.	"	Epouse	M	19 Sept	1838	62	" "	—	—	"	"	"	—																	
26		Eugénie	F.	"	Fille	C	16 Janv	1878	23	" "	—	—	"	"	"	—																	
27	8	Pilon Joseph	M.	"	Chef	M	6 Avril	1825	75	" "	"	"	"	"	"	Journalier			1				12	300	—								
28		Delphine	F.	"	Epouse	M	10 Avril	1861	39	" "	—	—	"	"	"	—																	
29		Albert	M.	"	Fils	C	2 Sept	1886	14	" "	—	—	"	"	"	—					—	—	—	—	—	—							
30		Lucien	M.	"	"	"	24 Janv	1885	12	" "	—	—	"	"	"	—																	
31		Joseph Auguste	M.	"	"	"	1 Oct	1889	11	" "	—	—	"	"	"	—																	
32		Sylvia	F.	"	Fille	"	10 Fév	1891	10	" "	—	—	"	"	"	—																	
33		Rose Anna	F.	"	"	"	5 Août	1893	7	" "	—	—	"	"	"	—																	
34		Edouard	M.	"	Fils	"	21 Oct	1896	4	" "	—	—	"	"	"	—																	
35		Antoine	M.	"	Fils	"	6 Janv	1899	2	" "	—	—	"	"	"	—																	
36		Jeanne Angèle	F.	"	Fille	"	11 Avril	1901	—	" "	—	—	"	"	"	—																	
37	9	Lemieux Alexis	M.	"	Chef	M	11 Déc	1834	66	Province de Québec	2	—	"	"	"	Cultivateur	L	✓														
38		Adeline	F.	"	Epouse	M	30 Janv	1837	64	" "	—	—	"	"	"	—																	
39		Marcotte Jacob	M.	"	Gendre	C	30 Janv	1863	37	" "	—	—	"	"	"	Cultivateur	1/	X	—	—													
40	10	Lefebvre Jean	M.	"	Chef	V	28 Sept	1823	77	" "	—	—	"	"	"	Rentier	L	X	—	—													
41		Julienne Jeanne	M.	"	Petite Fille	C	11 Oct	1890	10	" "	—	—	"	"	"	—																	
42		Labrecque Emilie	F.	"	Domestique	C	6 Janv	1857	44	" "	—	—	"	"	"	Femme de Ménage	—	—	1	—	✓	—	8	—	60	—							
43	11	Mallard Narcisse	M.	"	Chef	M	31 Janv	1871	30	" "	—	—	"	"	"	Cultivateur		X	—	1	—	—	—	—	—	—							
44		Melanie	F.	"	Epouse	M	24 Juin	1865	32	" "	—	—	"	"	"	—																	
45		Wilfrid	M.	"	Fils	C	15 Juin	1894	6	" "	—	—	"	"	"	—																	
46		Hector	M.	"	Fils	C	6 Déc	1898	5	" "	—	—	"	"	"	—																	
47		Ste Louise	F.	"	Fille	C	20 Févr	1899	3	" "	—	—	"	"	"	—																	
48	12	Mallard Wilbrod	M.	"	Chef	M	20 Mars	1863	38	" "	—	—	"	"	"	Cultivateur			1		—	—	12	—	400	—							
49		Hermine	F.	"	Epouse	M	19 Août	1861	39	" "	—	—	"	"	"	—																	
50		Wilbrod	M.	"	Fils	C	11 Avril	1883	17	" "	—	—	"	"	"	Journalier																	